## Job 19

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



**1** Then Job<sup>H347</sup> answered<sup>H6030</sup> and said<sup>H559</sup>, **2** How long will ye vex<sup>H3013</sup> my soul<sup>H5315</sup>, and break<sup>H1792</sup> me in pieces with words<sup>H4405</sup>? **3** These ten<sup>H6235</sup> times<sup>H6471</sup> have ye reproached<sup>H3637</sup> me: ye are not ashamed<sup>H954</sup> that ye make yourselves strange<sup>H1970</sup> to me.<sup>1</sup> **4** And be it indeed<sup>H551</sup> that I have erred<sup>H7686</sup>, mine error<sup>H4879</sup> remaineth<sup>H3885</sup> with myself. **5** If indeed<sup>H551</sup> ye will magnify<sup>H1431</sup> yourselves against me, and plead<sup>H3198</sup> against me my reproach<sup>H2781</sup>: **6** Know<sup>H3045</sup> now<sup>H645</sup> that God<sup>H433</sup> hath overthrown<sup>H5791</sup> me, and hath compassed<sup>H5362</sup> me with his net<sup>H4686</sup>. **7** Behold, I cry out<sup>H6817</sup> of wrong<sup>H2555</sup>, but I am not heard<sup>H6030</sup>: I cry aloud<sup>H7768</sup>, but there is no judgment<sup>H4941</sup>.<sup>2</sup>

**8** He hath fenced up<sup>H1443</sup> my way<sup>H734</sup> that I cannot pass<sup>H5674</sup>, and he hath set<sup>H7760</sup> darkness<sup>H2822</sup> in my paths<sup>H5410</sup>. **9** He hath stripped<sup>H6584</sup> me of my glory<sup>H3519</sup>, and taken<sup>H5493</sup> the crown<sup>H5850</sup> from my head<sup>H7218</sup>. **10** He hath destroyed<sup>H5422</sup> me on every side<sup>H5439</sup>, and I am gone<sup>H3212</sup>: and mine hope<sup>H8615</sup> hath he removed<sup>H5265</sup> like a tree<sup>H6086</sup>. **11** He hath also kindled<sup>H2734</sup> his wrath<sup>H639</sup> against me, and he counteth<sup>H2803</sup> me unto him as one of his enemies<sup>H6862</sup>. **12** His troops<sup>H1416</sup> come<sup>H935</sup> together<sup>H3162</sup>, and raise up<sup>H5549</sup> their way<sup>H1870</sup> against me, and encamp<sup>H2583</sup> round about<sup>H5439</sup> my tabernacle<sup>H168</sup>. **13** He hath put<sup>H7368</sup> my brethren<sup>H251</sup> far<sup>H7368</sup> from me, and mine acquaintance<sup>H3045</sup> are verily estranged<sup>H2114</sup> from me. **14** My kinsfolk<sup>H7138</sup> have failed<sup>H2308</sup>, and my familiar friends<sup>H3045</sup> have forgotten<sup>H7911</sup> me. **15** They that dwell<sup>H1481</sup> in mine house<sup>H1004</sup>, and my maids<sup>H519</sup>, count<sup>H2803</sup> me for a stranger<sup>H2114</sup>: I am an alien<sup>H5237</sup> in their sight<sup>H5869</sup>. **16** I called<sup>H7121</sup> my servant<sup>H5650</sup>, and he gave me no answer<sup>H6030</sup>; I intreated<sup>H2603</sup> him with<sup>H1119</sup> my mouth<sup>H6310</sup>. **17** My breath<sup>H7307</sup> is strange<sup>H2114</sup> to my wife<sup>H802</sup>, though I intreated<sup>H2589</sup> for the children's<sup>H1121</sup> sake of mine own body<sup>H990.3</sup> **18** Yea, young children<sup>H5759</sup> despised<sup>H3988</sup> me; I arose<sup>H6965</sup>, and they spake<sup>H1696</sup> against me.<sup>4</sup> **19** All my inward<sup>H5475</sup> friends<sup>H4962</sup> abhorred<sup>H8681</sup> me: and they whom I loved<sup>H157</sup> are turned<sup>H2015</sup> against me.<sup>5</sup> **20** My bone<sup>H6106</sup> cleaveth<sup>H1692</sup> to my skin<sup>H5785</sup> and to my flesh<sup>H1320</sup>, and I am escaped<sup>H47428</sup> with the skin<sup>H5785</sup> of my teeth<sup>H8127.6</sup> **21** Have pity<sup>H2603</sup> upon me, have pity<sup>H2603</sup> upon me, O ye my friends<sup>H7453</sup>; for the hand<sup>H3027</sup> of God<sup>H433</sup> hath touched<sup>H5060</sup> me. **22** Why do ye persecute<sup>H7291</sup> me as God<sup>H410</sup>, and are not satisfied<sup>H7646</sup> with my flesh<sup>H1320</sup>?

**23** Oh that<sup>H5414</sup> my words<sup>H4405</sup> were now<sup>H645</sup> written<sup>H3789</sup>! oh that<sup>H5414</sup> they were printed<sup>H2710</sup> in a book<sup>H5612</sup>!<sup>7</sup> **24** That they were graven<sup>H2672</sup> with an iron<sup>H1270</sup> pen<sup>H5842</sup> and lead<sup>H5777</sup> in the rock<sup>H6697</sup> for ever<sup>H5703</sup>! **25** For I know<sup>H3045</sup> that my redeemer<sup>H1350</sup> liveth<sup>H2416</sup>, and that he shall stand<sup>H6965</sup> at the latter<sup>H314</sup> day upon the earth<sup>H6083</sup>: **26** And though after<sup>H310</sup> my skin<sup>H5785</sup> worms destroy<sup>H5362</sup> this body, yet in my flesh<sup>H1320</sup> shall I see<sup>H2372</sup> God<sup>H433.8</sup> **27** Whom I shall see<sup>H2372</sup> for myself, and mine eyes<sup>H5869</sup> shall behold<sup>H7200</sup>, and not another<sup>H2114</sup>; though my reins<sup>H3629</sup> be consumed<sup>H3615</sup> within<sup>H2436</sup> me.<sup>91011</sup> **28** But ye should say<sup>H559</sup>, Why persecute<sup>H7291</sup> we him, seeing the root<sup>H8328</sup> of the matter<sup>H1697</sup> is found<sup>H4672</sup> in me?<sup>12</sup> **29** Be ye afraid<sup>H1481</sup> of the sword<sup>H2719</sup>: for wrath<sup>H2534</sup> bringeth the punishments<sup>H5771</sup> of<sup>H6440</sup> the sword<sup>H2719</sup>, that ye may know<sup>H3045</sup> there is a judgment<sup>H1779 H1779</sup>.

## Fußnoten

- 1. make ...: or, harden yourselves against me
- 2. wrong: or, violence
- 3. mine...: Heb. my belly
- 4. young ...: or, the wicked
- 5. my ...: Heb. the men of my secret
- 6. and to: or, as to
- 7. Oh...: Heb. Who will give, etc
- 8. And...: or, After I shall awake, though this body be destroyed, yet out of my flesh

9. another: Heb. a stranger

- 10. though...: or, my reins within me are consumed with earnest desire (for that day)
- 11. within ...: Heb. in my bosom
- 12. seeing...: or, and what root of matter is found in me?